



# 中曾根首相的 思想与行动

〔日〕斋藤荣三郎 著

商务印书馆

# 中曾根首相的 思想与行动

〔日〕斋藤荣三郎 著

共 工 译

商 务 印 书 馆

1984年·北京

宰相中曾根廣弘の思想と行動

齋藤榮三郎 著

根据日本经济通信社

昭和58年(1983年)1月版译出

ZHONGZENGGEN SHOUXIANG DE

SIXIANG YU XINGDONG

中曾根首相的思想与行动

〔日〕齋藤榮三郎 著

共工译

---

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

统一书号: 3017·369

---

1984年1月第1版

开本 787×1092 1/32

1984年1月北京第1次印刷

字数 117 千

印数 20,800 册

印张 5 1/4

定价: 0.90 元



中曾根康弘

## 出版说明

这是一本介绍中曾根康弘的新著，于中曾根就任首相两个月时(即1983年1月25日)出版。它是由日本著名作家斋藤荣三郎所写。作者用通俗的语言，许多生动的事例，比较客观、全面、真实地介绍了中曾根的身世、学历、兴趣爱好、个性特征以及他的家庭简况，着笔较多的是他1947年4月首次当选众议员以来的政治经历和思想行动。尤为重要的是，作者通过对1982年11月底当选自民党总裁、出任日本国首相后中曾根的施政方针的介绍，剖析了他的思想。作者还对日本民众中对中曾根康弘存在的某些误解，作了解释。至于撰写此书的目的，作者说得很清楚：“希望国民能够正确理解中曾根的思想，积极支持他。”为何这本书写得那么成功、出得那么快呢？因为作者对中曾根康弘有比较深刻的了解，认为中曾根具有出任日本国首相的条件，势必有一日会出任首相。因此，他早于1980年就开始搜集有关中曾根的资料，为写中曾根的政治传记作准备。中曾根于1982年11月26日被选举为首相后，作者即将原来准备好的稿子稍加整理和补充，遂成此书。作者为了准确表述中曾根的思想，引用了中曾根的大量著述，广泛参考了其他有关书籍、杂志和报纸等(见本书参考书目)，并把中曾根平时的言论和行动揉和进去了。书末所附中曾根的简历、著作以及参考书目，对进一步了解和研究中

曾根的思想和内外政策,也是有帮助的。我们相信,本书的翻译出版,将有助于中国读者增进对日本现任首相及其政策的了解,从而促进中日两国的友好关系。

译文若有疏误之处,敬希读者批评指正。

1984年1月

# 目 录

前 言 .....	1
第一章 奇才自幼放异彩 .....	5
(一) 少年时代 .....	5
(二) 青年时代 .....	8
(三) 结婚 .....	11
第二章 准备期的政治活动 .....	13
(一) 辞去内务省工作 .....	13
(二) 第一次当选议员——昭和 22 年，二十八岁 .....	14
(三) 悬挂国旗爱国运动——昭和 23 年 .....	15
(四) 站在农民示威队伍的前列——昭和 25 年 .....	15
(五) 向麦克阿瑟递交申诉书——昭和 26 年 1 月 23 日 .....	16
(六) 向杜勒斯提出希望——昭和 26 年 2 月 .....	22
(七) 为组建改进党奔波——昭和 27 年 2 月 .....	23
(八) 在哈佛大学用英语发表演说——昭和 28 年 7 月 .....	24
(九) 倡议创立自卫队——昭和 28 年 9 月 .....	24
(十) 在推进肃党协议会中的活动——昭和 29 年 2 月 .....	27
(十一) 推进原子能政策——昭和 29 年 3 月 .....	28
(十二) 追究吉田首相责任决议案——昭和 29 年 12 月 4 日 .....	29
(十三) 组建自由民主党——昭和 30 年 11 月 15 日 .....	29
(十四) 对日苏共同宣言表示不满——昭和 31 年	

11月27日 .....	30
(十五) 支持石桥湛山——昭和31年12月 .....	36
(十六) 对国际问题的关心增强——昭和32年5月 .....	37
<b>第三章 活跃的政治家 .....</b>	<b>38</b>
(一) 首次入阁任科学技术厅长官——昭和34年6月 .....	38
(二) 创建促进公选首相联盟——昭和38年1月 .....	39
(三) 运输大臣——昭和42年11月 .....	39
(四) 防卫厅长官——昭和45年1月 .....	41
(五) 支持田中角荣——昭和47年7月5日 .....	43
(六) 通商产业大臣——昭和47年7月7日 .....	44
(七) 三木内阁的干事长——昭和49年12月 .....	46
(八) 第一次出马参加总裁公选——昭和53年11月 .....	48
(九) 四十天抗争——大平内阁不信任案通过——昭和55年5月16日 .....	50
(十) 担任行政管理厅长官——昭和55年6月 .....	53
<b>第四章 夺取天下之战 .....</b>	<b>64</b>
(一) 铃木善幸首相辞职——昭和57年10月12日 .....	64
(二) 主流三派的团结 .....	66
(三) 中曾根的演讲 .....	68
(四) 中曾根新总理的诞生 .....	69
(五) 世界上对于中曾根内阁的反应 .....	77
<b>第五章 政治家大显身手的舞台 .....</b>	<b>80</b>
序幕——田中角荣和中曾根康弘 .....	80
(一) 首次施政演说 .....	83
(二) 宪法第九条和自卫队 .....	92
(三) 当前不修改宪法 .....	92
(四) 防务费占1% .....	94
(五) 中小企业的继承税制 .....	96
(六) 教科书问题 .....	96



(七) 政治伦理的确立问题 .....	97
(八) 不动用司法指挥权 .....	97
(九) 重建财政 .....	98
(十) 昭和 58 年度预算 .....	99
(十一) 结语 .....	101
<b>第六章 中曾根总理的思想 .....</b>	<b>102</b>
(一) 思想分析之困难 .....	102
(二) 和平是根本 .....	103
(三) 天皇制应是一无所有而又取之不尽 .....	106
(四) 推崇德川家康 .....	108
(五) 日本的精神构造 .....	108
(六) 外交政策的基石 .....	110
(七) 首相公选论 .....	110
(八) 防务的基本思想 .....	112
(九) 修改宪法 .....	116
(十) 繁荣经济对策 .....	117
(十一) 企业的社会责任 .....	120
(十二) 中小企业论 .....	121
(十三) 新阶段的霞光 .....	122
(十四) 粮食问题 .....	123
(十五) 振兴私立学校 .....	124
(十六) 都市论 .....	125
(十七) 在政治原理上来一个根本性的转变 .....	127
(十八) 政治目标 .....	128
(十九) 日本的将来 .....	130
(二十) 福利政策 .....	133
(二十一) 尊重道德 .....	134
(二十二) 本章小结 .....	136
<b>第七章 对中曾根康弘的批评 .....</b>	<b>139</b>

(一) 对中曾根的误解 .....	139
(二) 有人褒,有人贬 .....	145
(三) 中野正刚(1886—1943)的宰相论 .....	146
(四) 中曾根自身的“党首条件” .....	148
(五) 我的建议 .....	149
<b>第八章 中曾根其人素描 .....</b>	<b>151</b>
(一) 总理大臣素描 .....	151
(二) 历史学家中曾根康弘 .....	154
(三) 中曾根的外语能力 .....	156
(四) 简朴的个人生活——“做花要做野花” .....	157
(五) 本章结语 .....	163
<b>中曾根康弘的简历 .....</b>	<b>165</b>
<b>中曾根康弘的著作 .....</b>	<b>168</b>
<b>后 记 .....</b>	<b>170</b>
<b>参考书目 .....</b>	<b>172</b>

## 前 言

歌德（1749—1832）是我喜欢的人物之一。他作为政治家，曾出任过总理<sup>①</sup>，作为艺术家，写了不朽名著《浮士德》，还为后世留下了《意大利纪行》。

拿破仑会见歌德时，曾深为感慨：

“此乃人物也！”

我初次见到中曾根时，也感受极深：

“此乃政治家！”

这是昭和 28 年（1953 年），我担任立正大学常务理事，邀请中曾根到该大学讲演时留下的印象。中曾根是昭和 22 年（1947 年）当选为议员的，当时还是一位青年政治家，但其风度潇洒豪爽，非同一般。

自那时起，又经过了三十年的岁月，中曾根的辩才益发练达，脸庞端庄，一表人才，具备了大宰相应有的风度。

在昭和 57 年（1982 年）11 月 24 日的自民党总裁预选中，他成功地战胜了对手，获票第一，遂于 25 日就任总裁。自昭和 22 年（1947 年）首次当选议员以来，算来总共经历了十四次竞选，真是久经沙场，此次本人亦当心满意足矣。

昭和 57 年（1982 年）11 月 5 日（星期日）夜 8 时，NHK

---

<sup>①</sup> 1775 年深秋，歌德应魏玛公爵的邀请，在那里，先后充任了枢密顾问和首相等职。——译注

电视台在“大河”电视连续剧节目里播放《山路英雄》，写的是赤穗浪士为主君报仇的故事。当看到大石内藏助在泉岳寺主君墓前报告大仇已报的消息时，我不禁流出了眼泪。

中曾根被任命为总理时的激动心情，想必和忠臣谱中的完成报仇宿愿的大石的心情是一样的。但大石的任务，在报仇之后就结束了，而中曾根的任务却是当了总理之后才算真正开始。

在美国，总统大选在确定谁当选的当天，就有介绍新总统其人及政见的书籍出版。这原来是早就准备好了的，一旦确定当选，立即发行。

我从昭和 55 年（1980 年）起，常参加中曾根派议员会议——“茄会”，得以直接听取中曾根的谈话，心里就想：“此人不久将是总理的角色”。于是，开始搜集资料，以备这一天的到来。

昭和 57 年（1982 年）11 月预选，我当了中曾根的推荐人。除了中曾根派四十九名议员外，我是唯一的派外推荐人，因此，对此次预选的结果，也特别关心。

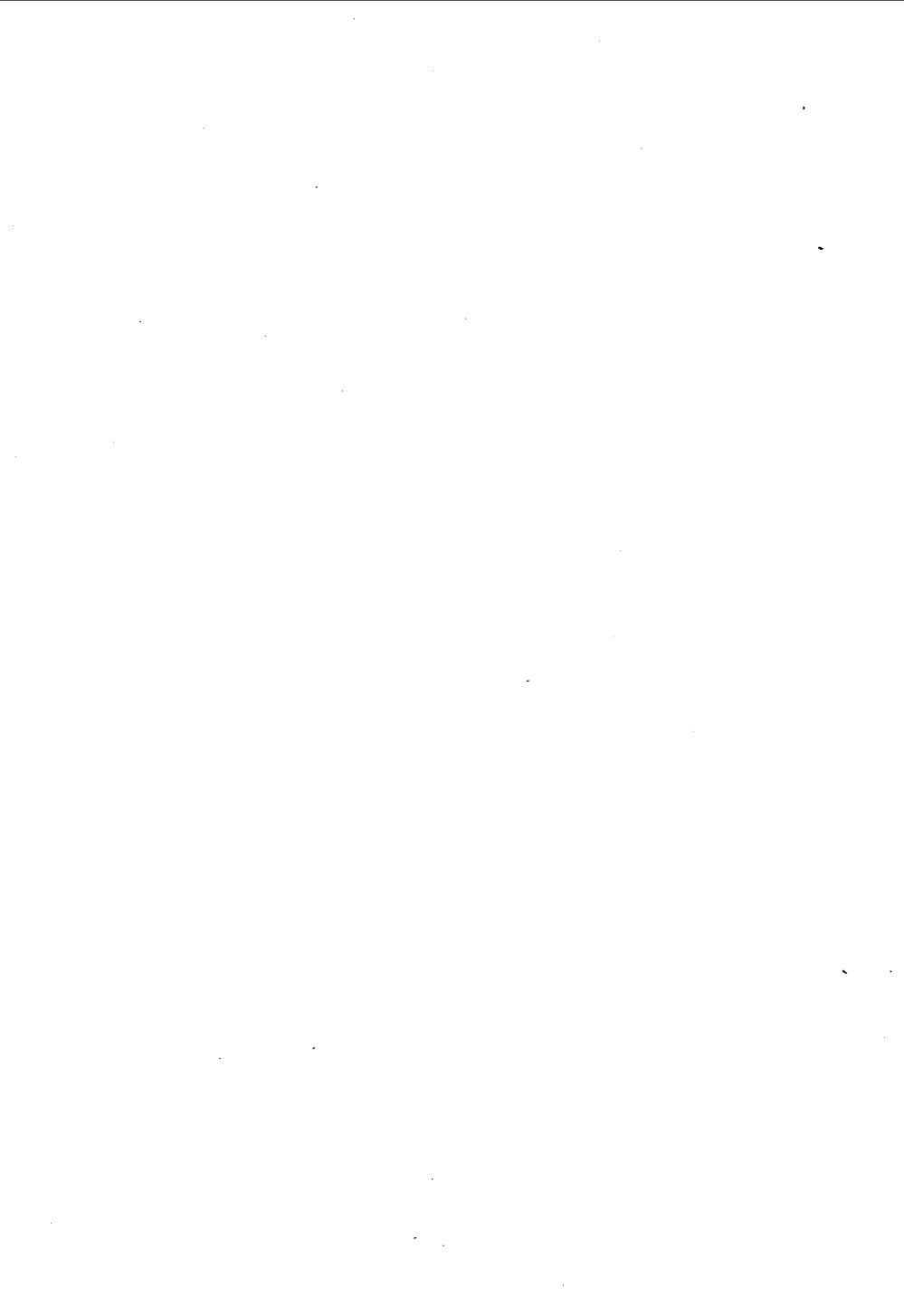
我衷心希望中曾根作为总理能为世界和平、为日本的发展，充分施展其才能。为此，也希望国民能够正确理解他的思想，积极支持他。

基于这一想法，将原来准备的稿子加以整理，遂成此书。为准确表述中曾根的思想，我忠实地引用了中曾根的著述，并广泛参考了书后开列的单行本、杂志及报纸等，在此顺致谢意。对于照例给予大力协助的国会图书馆、自民党事务局以

及政策科学研究所，还有熊坂纪子女士、中西武义君，均表示深切的谢意。

昭和 58 年(1983 年)1 月

商学博士  
法学博士  
文学博士  
斋藤荣三郎



# 第一章 奇才自幼放异彩<sup>①</sup>

## (一) 少年时代

少年时代是奠定人生基础的时代。在此期间，通过家庭教育、学校教育，形成一个人的品德才华。天生的气质，加上人为的训练，这样，奇才自幼即可放出异彩。

### 出 生

大正7年(1918年)5月27日，中曾根作为父亲松五郎、母亲郁子的二儿子，于高崎市呱声坠地。姐姐叫初子，哥哥叫吉太郎，弟弟叫良介，康弘君是这个木材商家里的老三，皮肤白皙，细胳膊细腿，每天爱看小画书。

母亲中等身材，微胖，老是笑咪咪的，操持家务，终日忙个不停，给人一种爽朗明快的印象。中曾根回忆说：

“出自儿子之口也许不太好：母亲确实很漂亮。记忆随着岁月的流逝而净化，不过，公平地看，的确如此。我为有这样的母亲感到骄傲。虽说是小孩子的想法，我真的祈祷过上帝保佑，不要让母亲变成一个满脸皱纹的老太婆。

母亲的名字叫郁子，群马县安中人。安中出过新岛襄，他作为同志社大学的创始人而闻名于世。这里很早以前就盛行

---

<sup>①</sup> 此处原为一民谚：“蒹葭刚冒芽就异香扑鼻”，比喻有为之士自幼就开始显露才华。——译注

基督教。母亲从教会学校毕业后，应男方恳切求婚，嫁到高崎市的木材商家里。之后，母亲作为父亲松五郎的贤内助，协助操持家业，教育四个孩子。我是她的二儿子。

母亲的力量是伟大的。母亲虽已故去，仍给我以力量，使我考上了大学。

母亲的希望指导着我的一生，给了我很多教益，使我后来成了政治家也能把事情办好。

她使我认识到：人，只要下了决心，就没有什么干不成的。”(中曾根著：《日本的边疆》，恒文社版)

### 小学新生入学典礼

关于小学时代的回忆，还是让中曾根自己说吧。

“新生入学典礼，是父亲陪着去的。收拾停当，从家往外走时，母亲送到大门口，在身后连声夸道：‘小康，好样的！’母亲的音容笑貌，至今仍记忆犹新。

在北小学校的校园里，正中央有一棵很大的榉树。新生在校园内规规矩矩地排好队，举行新生入学典礼。仪式结束后，接着是与班主任老师见面。

我摘下帽子，鞠了一躬。老师直盯着地看着我的脸，用他的大手摸着我的头说：‘唔，这孩子是个好孩子，将来准能成为西乡隆盛那样的男子汉！好，好！’

这句话，不知为什么，使我非常激动。大概是在年幼的儿童心目中，如果说父母是慈爱的，那么，老师则是最为敬重的。因此，老师这句话，就如同伟大的预言家的预言一样，在我以后的人生中，成了我的巨大鼓舞力量。这时的老师，就是‘落



合老师①’。”

### 西乡隆盛(1827—1877)

西乡生于鹿儿岛,是鹿儿岛的藩士②,号南州。他与木户孝允③、大久保利通④并列为维新三杰,位居三杰之首。

他很早就提倡尊皇攘夷⑤,与藤田东湖交往,发起勤皇运动⑥。但是,因与藩当局的意见相悖,被流放海岛。后与长州结盟,共图讨幕,参加了鸟羽伏见之战和江户⑦攻克战。在江户攻克战中,与幕府的胜海舟谈判,使江户免遭战火。

维新政府成立后,任参议,断然实行各种改革,掌管官军。“征韩论”出现后,即主张征服朝鲜,与强调内治的木户、大久保相对立,遂弃官归里,回到鹿儿岛,兴办私立学校,专心于子弟教育。

然而,以私立学校为中心的反政府派,推隆盛为领袖,举兵发起西南之役。起初声势甚猛,兵临熊本城,指日可陷,但官军援兵赶到,形势骤变,遂于明治10年(1878年)在家乡城山自戕。

① “落合”是姓,但本文中的“落合老师”又有“幸遇良师”的意思。——译注

② 藩士,藩属的武士。——译注

③ 木户孝允(1833—1877),明治维新的功臣,坚持建立天皇中央集权制,积极推行“废藩置县”,反对“征韩论”。在明治元老中,被称为最开明的政治家。——译注

④ 大久保利通(1830—1887),明治维新的功臣。坚持建立天皇中央集权制,实行“废藩置县”,反对“征韩论”。后被岛田一郎刺死。——译注

⑤ 鼓吹天皇的绝对权威和排外主义的政治思想。起初被用来加强幕府的统治,后来发展为反对幕府拥护天皇的思想。——译注

⑥ 勤皇运动。即尊重天皇、反对幕府政权的运动。——译注

⑦ 江户,幕府所在地。明治维新后,改称东京。——译注